

Издается с 15 июля 1990 года

[www.avdet.org](http://www.avdet.org)

№1 (840) 12 января 2015 года

## Ана-баба, Ватан севгиси балалықтан башлана, Миллий тербие, тиль ве диннен яш юрекке ашлана



Эмир Усеин

cmyk

### В номере

Библиотеке Франко  
оставили прежнее  
название

Стр. 2

Свобода слова без  
тормозов

Стр. 3

Эльвида, садыкъ  
сафдашымыз Иса бей  
Джемиль

Стр. 3

Улучшилась ли жизнь?  
Рубль дешевле –  
товары дороже

Стр. 4

Карикатура – наследие  
язычников

Стр. 4

Язык мой – друг мой

Стр. 5

Такъвим 2015

Стр. 6-7

Пророк Мухаммед (с. а. с.) –  
оплот единства мусульман

Стр. 8

Пророк Иса (мир ему) –  
символ единобожия  
в исламе

Стр. 8

Извечный вопрос

Стр. 9

Акъиқкий ватанпервер –  
Рефат ағыа!

Стр. 11

Менде тек сен барсынъ,  
миллетим...

Стр. 12

## Аксенов хочет решить вопрос самозахватов в этом году

Вопрос относительно самовольно занятых земельных участков на территории Крыма будет решен в 2015 году.



Об этом заявил глава Крыма Сергей Аксенов 9 января на совещании по вопросам самозахватов.

*«Мы пытаемся вникнуть в каждую проблему, но тем не менее все должны понять – никакими действиями нас не заставят свернуть с этого пути. Мы это решение уже приняли и просим всех граждан подойти к этому вопросу с пониманием. Этот вопрос не направлен против граждан крымскотатарской национальности или любых других. В данном случае идет речь об установлении справедливости», – сказал он.*

Также глава Крыма заявил, что в Кры-

му необходимо убрать все строения на самозахватах, которые «уродуют нашу территорию и показывают отсутствие власти и возможности власти решить законным образом этот процесс».

С 1 февраля крымские муниципалитеты начнут принимать от граждан заявления на бесплатное получение земли. В апреле данные сведения должны быть переданы в Совет министров.

Крымский премьер заверил, что участников самовольно занятых земельных участков в Крыму не будут привлекать к уголовной ответственности.

15 минут

## Крымчан обяжут платить за гражданство Российской Федерации

Начиная с 2015 года Федеральная миграционная служба (ФМС) Крыма будет работать по законам Российской Федерации и перейдет на государственную пошлину.



Глава ФМС Крыма также отметил, что примерно 3 тысячи 400 крымчан отказались от российского гражданства.

По данным Яроша, украинские граждане с крымской пропиской, не получившие российские паспорта, считаются в Крыму иностранцами. Таким людям выданы виды на жительство в России. Они, так же как и граждане России, спокойно проживают и работают на полуострове, но для них действуют некоторые ограничения, пишет «Кафа».

15 минут

## В Крыму сократились сроки регистрации прав на недвижимость

С 1 января сроки государственной регистрации прав на недвижимость сократились вдвое.

Об этом на оперативном совещании руководителей территориальных отделов Госкомрегистра сообщил председатель комитета Александр Спиридовон.

Так, срок осуществления государственной регистрации прав на недвижимость сократился с 18 календарных до 10 рабочих дней.

Аналогичный срок устанавливается для осуществления государственного кадастрового учета и внесения в государственный кадастровый недвижимости све-

дений о ранее учтенных объектах недвижимости.

Также в комитете сообщили, что с 1 января будут выдаваться новые бланки свидетельства о государственной регистрации прав, изготовленные «на обычном белом листе формата А4 с подписью государственного регистратора и заверенные гербовой печатью». При этом уточнили, что использование старых бланков также будет допускаться, – передает Крыминформ.

## Чубарову доверили выбрать главного «антикоррупционера» страны

Главой конкурсной комиссии по избранию председателя Национального антикоррупционного бюро избран председатель Меджлиса крымскотатарского народа Рефат Чубаров.

За его кандидатуру проголосовали 6 из 9 членов конкурсной комиссии.

Секретарем конкурсной комиссии избрали правозащитника Евгения Захарова.

Согласно действующему закону, директор Национального антикоррупционного бюро должен приступить к работе 24 января текущего года. В состав конкурсной комиссии вошли девять человек, которые пропорционально (по три человека) были избраны и

делегированы от президента Украины, правительства и Верховной Рады: Рефат Чубаров, Евгений Захаров, Ярослав Грицак, Иосиф Зисельс, Александра Яновская, Юрий Бутусов, Евгений Нищук, Виктор Мусияка и Джованни Кесслер. Антикоррупционное бюро получит широкие полномочия по проверке кандидатов на госдолжности на предмет причастности их к коррупционным схемам.

15 минут

## Библиотеке Франко оставили прежнее название

Крымской республиканской универсальной научной библиотеке им. И. Я. Франко решили оставить прежнее имя украинского писателя, которое она носит с 1956 года. Об этом сообщается на официальном сайте учреждения.



– Крымское республиканское учреждение «Универсальная научная библиотека им. И. Я. Франко» после ликвидации начнет работать как Государственное бюджетное учреждение культуры Республики Крым «Крымская республиканская универсальная научная библиотека им. И. Я. Франко», – говорится в сообщении.

QHA

## В Крыму повысились цены на услуги ЗАГСов

С начала этого года в Крыму поднялись цены на услуги ЗАГСов.

Это связано с вступлением в силу закона «О внесении изменений в главу 25.3 части второй Налогового кодекса РФ», который предусматривает увеличение цен во всех субъектах Российской Федерации.

По данным СМИ, в Крыму наблюдается тенденция к увеличению заключения браков.

Как сообщили в ЗАГСе Центрального района Акъмесджита, государственная пошлина за регистрацию брака выросла с 200 рублей до 350, а чтобы раз-

вестись придется заплатить не 400 рублей, как это было прежде, а 650.

За выдачу свидетельства об установлении отцовства необходимо заплатить 350 рублей (было 200). Смена фамилии или имени обойдется в 1600 рублей (было 1000). Пошлина на исправление документов выросла на 250 рублей и теперь составляет 650 рублей, а за получение справки из архива надо заплатить 200 рублей (было 100), передает «Крым Медиа».

## Из Херсона в Акъмесджит курсируют маршрутки

Несмотря на транспортную блокаду Крыма Украиной, из Херсона в Акъмесджит можно попасть на маршрутках.

Об этом в социальной сети Facebook сообщает «Мобильная группа правозащитников». По данным организации, маршрутки запущены для пассажиров из Крыма, путешествующих рейсами Turkish Airlines Херсон – Стамбул – Херсон. Но воспользоваться ими могут и пассажиры поездов, курсирующих из Крыма в Херсон.

Маршрутки ходят четыре раза в неделю: среду, пятницу, субботу и воскресенье.



# Свобода слова без тормозов

[Тимур ТАРПАН]

Первые дни 2015 года ознаменовались новостью об очередном теракте. В Париже двое террористов совершили нападение на редакцию сатирической газеты Charlie Hebdo. В результате теракта были убиты 12 человек, есть раненые.

Следует отметить, что для Франции не впервые оказываться в центре религиозных скандалов. Всем известным и довольно-таки странным для европейской страны с задекларированными всеми видами свобод оказался запрет на ношение хиджаба и никаба в публичных местах, в государственных учреждениях. При этом мусульманское население страны составляет 6 миллионов человек. Кроме этого, именно во Франции и именно на страницах газеты Charlie Hebdo были опубликованы карикатуры на пророка Мухаммеда, вызвавшие бурю негодования среди мусульман всего мира. В 2011 году Charlie Hebdo на один номер переименовалась в Charia Hebdo, назвала пророка Мухаммеда приглашенным главным редактором, а на обложке разместила изображение пророка, говорящего: «Сто ударов кнутом тому, кто не умрет от смеха». За сутки до выхода номера редакцию Charlie Hebdo забросали бутылками с зажигательной смесью, здание полностью выгорело. Редакция и до этого случая, и после него неоднократно получала угрозы от радикалов. Однако мировое сообщество так должным образом и не осудило такие выпады против ислама, демонстрируя двойные стандарты – отстаивая свободу слова и игнорируя принципы чужой религии – ислама, запрещающего вообще изображать как Аллаха, так и его пророка Мухаммеда.

За терактом последовала цепная реакция: возле нескольких мечетей стра-

ны прогремели взрывы и выстрелы. К сожалению, в нашем обществе принято судить преступников по их религиозной и национальной принадлежности, и, к сожалению, это происходит лишь в отношении мусульман. Вспомним страшное преступление норвежского террориста Андерса Брейвика, открыто заявившего о своей ненависти к мусульманам. Он устроил взрыв в молодежном лагере норвежской столицы, в результате которого погибли около сотни бывших мигрантов, предположительно, арабов. Брейвик сознался в совершении преступления, однако отказался признать свою вину. Результат: террорист содержится в камере площадью в 24 квадратных метра, состоящей из трех комнат: спальни, кабинета и спортзала. Он имеет возможность вести переписку, прогуливаться по внутреннему двору тюрьмы и бесконечно жаловаться на «садистские» условия содержания. Вы когда-нибудь слышали, чтобы в таких условиях отбывал наказание террорист-мусульманин? Или испытывал ли кто-то после теракта Брейвика ненависть к христианам или норвежцам? Нет, все восприняли преступление как шаг фанатичного радикала. Почему же вина за поступки таких же фанатиков-мусульман автоматически распространяется на их собратьев по вере?

Однако что сделали в мире после теракта в Париже? Осудили в целом терроризм, не акцентируя внимание на религии? Нет. Ряд мировых СМИ вышли с передовицей, изображающей ту

самую злосчастную карикатуру. Кстати, к такому же шагу призывал журналистов надежда, теперь, видимо, уже бывшая, российских либералов Михаил Ходорковский.

В Крыму вопрос религиозной терпимости и толерантности по отношению к представителям иных национальностей и конфессий стоит особенно остро. Не зря полуостров называют пороховой бочкой, ведь достаточно маленькой искры, чтобы разжечь костер межнациональной розни. В 2010 году душевно больной мусульманин, наш соотечественник, убил 5-летнего Витю Шемякина, перерезав ему горло, якобы со словами «Аллах Акбар». С подачи лидеров некоторых шовинистических организаций в Крыму поползли слухи о ритуальном убийстве. Вспомнили о том, что преступление произошло в пятницу, что именно со словами «Аллах Акбар» мусульмане приносят в жертву барабашка, что убийца мальчика давно выражал неприязнь к его многодетной семье, утверждая, что «немусульмане не имеют права рожать детей на земле мусульман». Вспомним также и то, как подливали масло в огонь называющие себя журналистами. Не достигнув достаточного уровня профessionализма в своем деле, они намеренно подчеркивали в своих материалах религиозную и национальную принадлежность погибшего и его убийцы. Здесь же стоит подчеркнуть мудрость и миролюбивость крымских татар. После бесчисленного количества актов вандализма на мусульманских кладбищах, памятниках и плакатах они сумели сохранить самообладание, не устроили самосуд и не обозлились на все христианское население полуострова. Кстати, ни один акт вандализма

так и не был раскрыт правоохранительными органами. Что касается теракта в редакции парижского издания, крымский муфтий напомнил, что «ислам и терроризм, ислам и убийство – несовместимые понятия». «Мусульмане Крыма решительно осуждают данное преступление и уверены, что власти Франции примут все необходимые меры по нахождению и наказанию убийц. Редакционная политика издания об Исламе не дает никому права лишать человека жизни и какие-либо религиозные чувства преступников не могут быть оправданием для них», – сказал крымский муфтий.

При этом он напомнил, что убийство человека является одним из самых тяжких грехов в исламе, а месть категорически запрещена. Свои соболезнования семьям погибших выразил и Меджлис крымскотатарского народа. В заявлении Меджлиса отмечается, что данный террористический акт вызывает крайнее возмущение и оскорблечение чувств у всех людей, независимо от их национальности и вероисповедания.

«Злодейский террористический акт, совершенный в Париже и его ужасные последствия требуют одновременно от международного сообщества принятия безотлагательных и эффективных мер по пресечению всех форм терроризма и агрессии, включая и государственный терроризм», – считают в Меджлисе.

Подводя итоги, следует сказать, именно религиозная и национальная терпимость и толерантность являются залогом развития здорового общества и только тогда, когда мы перестанем судить человека по его национальности и религии, зависит наступление нашего мирного сосуществования с представителями разных народов.

## Заявление Президиума Меджлиса крымскотатарского народа

в связи с террористическим актом в редакции  
журнала «Шарли эбдо»

Тerrorистический акт, совершенный 7 января 2015 года в редакции журнала «Шарли эбдо», вызывает крайнее возмущение и оскорбление чувств у всех людей, независимо от их национальности и вероисповедания.

Организаторы и исполнители террористического акта, в результате которого погибли 12 и ранены 11 человек, безусловно, должны быть найдены и понести самое суровое наказание, предусмотренное национальным законодательством Франции.

Крымскотатарский народ, испытавший в XX столетии катастрофические последствия государственного террора, осуществленного в отношении коренного народа Крыма коммунистическим режимом СССР, выражает глубокое соболезнование французскому народу и семьям погибших сотрудников журнала «Шарли эбдо».

Злодейский террористический акт, совершенный в Париже и его ужасные последствия требуют одновременно от международного сообщества принятия безотлагательных и эффективных мер по пресечению всех форм терроризма и агрессии, включая и государственный терроризм.

Безусловное соблюдение прав человека и прав народов должно быть обеспечено столь же беспрекословным выполнением государствами – членами ООН положений Устава ООН, норм международного права и норм многосторонних и двухсторонних договоров, заключенных между ними.

Мы потрясены случившимся и скорбим по жертвам террористического акта.

Президиум Меджлиса крымскотатарского народа

08 января 2015 года

Акъмесджит/Симферополь,  
Крым

## Тазие

Акъмечит районы Ярылгъач койнинъ меджлис реиси Исмаил Шевкет аркъадашымызынынъ анасы 1946 сенеси догъгъан Куртметова Фериде Назим кызы вефат эткени мунасебетинен сойакъраба, якъынларына терен тазиемизни бильдирип, баш сагълыгъы тилеймиз. Аллах рахмет эйлесин.

Авдет газетанынъ муаррихиети

## Эльвида, садыкъ сафдашымыз Иса бей Джемиль

10-январь аджджы къыш кунюнинъ аджджы хабер кельди: намлы эким-уролог, Миллий арекетимизинъ фаяль иштиракчиси – бу демеси, соңки бир сыра ве мезкюр VI Миллий Къурултайнынъ делегаты, дөрт эвлятнынъ севимли бабасы Иса Ариф оғылу Джемиль 56 яшкъа бираз етмей, апансыздан, фаний дюнъямызынъ терк этти.

Иса бей 1959 сенеси дөгъды. Мектептен соңы Андикан тибият институтына кирди. Оны мұвафакъиетли битирди, тез арада яхшы эким адыны къазанды, теткъыкъат ишлеринен меракъланды. Нетиджеде 1993 сененинъ башында Бакуда диссертациясынъ къорчалады, тибият илим намзети олды.

Шу сене де Кырымъга къайтты. О, чоқы йыллар Семашко адына джумхуриет хастаханесинде урология болюгинде чалышты. Зенаатдашлары мураджаат эткени экимнинъ севиеси айрыдыр, дейлер. Иса бей ойле сойларындан эди.

Ватандашларымыз буны ве эким Джемилев алчакъонъюль, миллетпервер инсан олғаныны билип, онынъ терен бильгиси ве зенгин теджрибесинден сыйыкъыз эм де семерели файдалана эдилер.

О, кимсени ред этмеди, эр кесге къолундан кельген ярдымынъ берди. Чюнки севимли зенаатындан да зияде о, акълары ашаланған халкъына теменна этмекте, онъя тек тибий саада дегиль, ичтимай-сиясий джеэттөн де хызметте булуңмагъа тырышты, дефаларджа Къурултайғыя сайланды ве онынъ ишинде озүни фаяль тараптак косытерди.

Иса достумыз миллий медениет, миллий санат ве эдебиятнен, умумен, миллий омюримизнен гъает меракъланғын, миллий неширлерни алғын ве окъугъын, дюнъябакъызы кениш олғын инсан эди.

Бир къач сене эвель «Авдет» газетиндеки субетте о: «Омюр чокъ къыскъадыр, оны бошуна сарф этмек олмаз. Инсан яхшы ишлер япмакъын мумкун дереджеде етишитирмек керек. Бугун мен хасталар тедавийлемекни дуанен башлайым...», – деди. О, акъыкъаден де иманы къавий, ватан дүйгүлары кучлю, бир темельде турғын, анда-мында озүни быракъмагъан ирадели инсан эди ве ойле де хатырамызда къаладжакъ.

Садыкъ сафдашымыз Иса Ариф оғылу Джемиль вефат эткени мунасебетинен онынъ къорантасына – омюр аркъадашына, балаларына ве дигер якъынларына терен тазие бильдиремиз. Джумлесине баш сагълыгъы тилеймиз.

Алла рахмет эйлесин.



Миллий Меджлис ве VI Миллий Къурултай  
Тефиши Комиссиянынъ азалары.

# Карикатура – наследие язычников

В последние годы нередко можно наблюдать, как предоставленная некоторым печатным изданиям свобода слова ввергает их в омут оскорблений и насмешек над чувствами представителей различных конфессий. Учитывая тот момент, что в некоторых странах активно организуются мероприятия по сближению конфессиональных групп, выходки подобных представителей СМИ только усугубляют положение. Если после проявления мероприятий появлялась хоть какая-то искрка для объединения, то разнообразные насмешки почти сводят на нет усилия верующих жить в мирном и спокойном обществе. Разжигание межконфессиональной неприязни имеет далекий исторический опыт, где в образе любителей карикатур можно представить упрямых язычников. При наличии достоверных сведений в призывах божественных посланников они также насмехались и оскорбляли веру в Единого Бога, но это не мешало пророкам доносить светочи истины в сердца более разумных людей. Ведь чем больше будет оказываться негативного воздействия в отношении последователей пути единобожия, тем больше будет повода у разумных людей провести сравнительный анализ существующих взглядов. Это и есть путь совершенства, по которому призывали следовать все пророки.

То, что сегодня многочисленные карикатуры, высмеивающие божественных посланников, за короткое время распространяются по всему миру миллионным тиражами, есть та самая попытка погасить уникальную устремленность человека к своему Создателю. Язычники тоже этого добивались, но их попытки никак

не увенчались успехом. Карикатурный промысел – это своего рода наследие насмешек и оскорблений язычников, где любое оскорбление божественных представителей и знамений мучительного каралось различными природными катаклизмами. Сегодня уже нет божественных посланников, но память о них сохранило священное писание, которое описывает их истории так, как будто это происходит в наши дни. Разумные люди всегда найдут в них жизненный урок, но наследники язычников постоянно будут искать повод для насмешек и оскорблений, прикрываясь свободой слова. Хотя такая «свобода слова» ныне очень зависима и уже давно приобрела политический характер. Какие бы планы ни составлялись в отношении прав и чувств верующих людей, все их попытки будут бессмыслицами, так как они не смогут добиться того, чего желали. Ведь сила верующего человека и заключается в том, что во всем этом видит очередное испытание и повод для укрепления своей веры, конечно же, при разумной оценке ситуации.

Что касается мусульман, то ими уже давно изучена история последнего пророка Мухаммеда (с. а. с.), где он выступает символом подражания для всех своих последователей. Каждый день при совершении пятикратной молитвы мусульмане одаривают его приветствием, при отсутствии которого сама молитва является недействительной. Поэтому, как бы ни пытались оппоненты высмеивать или оскорблять его личность, они все равно потерпят крах лишь из-за того, что не осознали суть веры в Единого Бога. Конечно же, со стороны некото-

рых из них может появиться какая-то публичная реакция, но это опять же показывает, насколько он почитаем среди мусульман. То же касается и других пророков. Буквально несколько лет назад некоторые мусульмане отставали честь пророка Иисуса (мир ему), на которого тоже набросились с серией карикатур. Снисходительность и толерантность в отношении других конфессий всегда была характерна соблюдающим мусульманам, да и в отношении язычников испытывают почти то же самое. Ведь они понимают, что чем больше будет дан отпор критике и насмешкам, тем больше будут раззадорены те, кто посмел нарушить права и задеть чувства последователей истини.

Современный мусульманин прекрасно понимает, что метод войн в отставании своих взглядов остался далеко в прошлом. Сегодня более полезен диалог, где будут представлены достоверные аргументы при использовании разума и священных текстов. Если даже кто-то из мусульман с радикальными взглядами будет призывать к войне, то он либо не понял сути единобожия, либо полагается на собственное понимание простых понятий при представлении своих взглядов оппонентам. Современный внедренный в цивилизованный мир мусульманин никак не может позволить себе проявлять какую-либо агрессию на глупые поступки оппонентов лишь по той причине, что ему не принесет духовной пользы общение с такими людьми. Какими бы ни были оскорблений в отношении разумно мыслящих людей, все это будет выглядеть деградацией оппонентов даже при про-

явлении сверхусилий. Поэтому любая карикатура в отношении Мухаммеда (с. а. с.) или другого пророка принесет вред только самим изготовителям, а мусульманин в очередной раз поймет, что все насмешки и оскорблений не приносят никакой духовной благодати для его оппонентов.

Как бы ни старались предъявлять принципы единобожия здравомыслящие люди, на их пути всегда будет барьер язычества, так как склонность к материализации духовных ценностей берет верх над их разумом. Также и распространенные карикатуры, где наблюдаются подобные языческим традициям насмешки и оскорблений. Любая сатира в отношении религии и ее принципов и личностей будет нести с собой пагубные последствия для самих сатириков. Помимо отсутствия совести, их глупость будет инструментом для разумных людей в плане вникания в божественную мудрость. А это немаловажно. Ведь замысел Бога в их отношении всегда имеет позитивный исход для Его верных рабов, которым наглядно видны сорняки общества. Выдернув все это, верующий человек наполнит свой духовный мир искренностью, а насмешки и оскорблений в виде карикатур или чего-то иного будут казаться краткосрочным этапом, где даже от окружающего негатива сможет извлечь мудрость и опыт для укрепления своей веры. Современные языческие традиции в виде карикатур – всего лишь временные неудобства, которые легко устранимы при проявлении толерантности и соотнесения всего происходящего к замыслу Всевышнего Бога.

Ибрахим ДЖУРТЧИ

# Улучшилась ли жизнь? Рубль дешевле – товары дороже

С января 2015 года Крым должен полностью войти в правовое поле Российской Федерации. С марта прошлого года из уст политиков сыпалось множество обещаний и уверений, что жизнь крымчан намного улучшится после переходного периода. Что ж, будем ждать, хотя пока что говорить об исполнении хотя бы малой толики данных обещаний не приходится. Переходный период до сих пор никак не закончился, а крымские власти не устают просить Москву о его продлении. Даже простым обывателям стало очевидно, что оторвать полуостров от материка на данный момент невозможно, оттуда поставляется львиная доля ресурсов для существования полуострова: вода, электроэнергия, газ, продукты питания и другие товары.

Первые перебои с электроэнергией Крым с горем пополам пережил. Правда, работа частных и даже госструктур была парализована на несколько часов, особенно в городах, возникали пробки на улицах, учащались аварии, замерзали квартиры и дома.

Обещанная бесплатная медицина, оказалась, действительно в какой-то мере бесплатная, но все ли ею пользуются? Обычный поход к стоматологу городской поликлиники выглядит так: «Мы можем поставить и бесплатную пломбу, но сами понимаете, на какое время она послужит...», – говорят стоматологи. Часто в очередях от пожилых людей можно услышать: «Почему я должна платить? У нас бесплатная медицина! Сейчас позвоню Аксенову». Говорим много, но делаем много ли?

МРЭО... В последние дни уходящего переломного года были особенно напряженными во время переформирования транспорта: длинные очереди при про-

хождении поэтапной процедуры смены номера или регистрации автомобиля. Сбои с электроэнергией, отключенные компьютеры, потеря своей электронной очереди, озлобленные друг на друга водители, приехавшие с разных уголков полуострова, не сдерживали эмоций. Та же ситуация в налоговой, военкоматах и других госучреждениях.

ние перевозки не отстали от всех остальных. Из-за резкого ослабления рубля многие эксперты прогнозируют значительное подорожание импортной бытовой техники и электроники, того же, судя по всему, ожидают и потребители, буквально сметавшие эти товары по старым ценам в конце минувшего года. Обесценивание рубля на сегодня явля-

ется: ни продавцов, ни, соответственно, покупателей. Это может объясняться новогодними каникулами и резким похолоданием, однако, по имеющейся информации, когда 3 января все вышли на работу, тут же пришли проверяющие. Предприниматели решили рискнуть работать без новой регистрации, но не тут-то было. «Всех, кто без документов, сразу закрыли и пригрозили штрафами», – рассказывает продавец овощей на Центральном рынке Акъмесджита.

«Это только начало, – говорит продавец овощей и фруктов. – Вот нас уже предупредили, что надо сделать какую-то экспертизу товара. И за каждый вид заплатить 30 рублей. Вы представляете, сколько у меня видов?! И все эти регистрации, экспертизы – эти расходы, конечно, войдут в стоимость товара. А потом еще что-нибудь придумают, так что дешеветь ничего не будет, только дорожать».

По оценкам самих предпринимателей, перерегистрироваться по российским законам в Крыму смогли лишь около четверти представителей малого и среднего бизнеса, для которых их торговля – единственный источник дохода.

Очень неприятно видеть, как страдает народ. Государства меняются, но остаются те же люди, те же чиновники. Многие говорят, что любые перемены к лучшему и что они же несут с собой новые возможности. Новые возможности в повышении цен? Хм... Разве это приятно и лучше, чем было? При том, что зарплаты остаются прежними. Однако если судить по сюжету телеканала «АТР», с какими настроениями жители Крыма встречали Новый год, то сложившаяся ситуация многих вполне устраивает. Будем ждать лучшего и потерпим?!

Энвер УЗУНДЖИ



Подорожание... Подорожало все и вся. Темпы подорожания сокрушительны. На полках в супермаркетах нет привычных для жителей Крыма украинских товаров, замена российскими продуктами происходит крайне медленно или вовсе не наблюдается. Кроме продуктов питания, резко подорожали и другие товары, например, бытовая химия, стройматериалы, мебель и т.д. Это связано с нестабильным курсом иностранных валют. Интересно будет наблюдать за рогатым транспортом, ведь здесь также стоимость проезда увеличилась с 4,25 до 7 рублей. Цены на междугород-

ется главной движущей силой цен вверх – как на продукты питания, так и на все прочие товары.

Особенно печальна ситуация с малым и средним бизнесом. В некоторых случаях неподготовленные вовремя документы на перерегистрацию, в других – высокая стоимость аренды помещения, новая налоговая система стали причиной закрытия многих бутиков, магазинов, кафе и других малых предприятий не только в Акъмесджите, но и в других городах Крыма. Привычно многолюдный Центральный рынок Акъмесджита в посленовогодние дни был на 90% безлюд-

# ЯЗЫК МОЙ – ДРУГ МОЙ

[Энвер УЗУНДЖИ]

Несколько лет назад социальные сети облетели старые видео, на которых крымские журналисты запечатлели пожилых крымчан – баба Лена и дед Костя – свободно говорящие на крымскотатарском языке, причем абсолютно без акцента. Они жили в Крыму с давних времен, учились в крымскотатарских школах, дружили с крымскими татарами, поэтому вопрос знания или незнания одного из языков народов Крыма даже не стоял.

Казалось бы, невероятно. В сегодняшнем Крыму такой уровень владения крымскотатарским языком славянами немыслим. Наш язык не достиг еще на полуострове такого уровня развития, при котором ему могли бы научиться, не прилагая особых усилий наши русскоязычные соседи. Да и чего греха таить, мы сами не так свободно владеем родным языком, как хотелось бы.

Многих удивлял и одновременно необычайно радовал российский ученый-математик Александр Горянинов, который не только самостоятельно выучил крымскотатарский язык, но и стал соавтором нескольких словарей и учебников крымскотатарского языка. Немалый вклад он внес и в изучение исторической крымской топонимии. «С чего все началось? Сейчас уже сложно сказать... Начал интересоваться топонимикой Крыма. Чатыр-Даг, Демирджи, Карабуру – что это означает, на каком языке? Помню, выписывал в блокнотик из какого-то путеводителя слова, встречающиеся в топонимах: даг – гора, су – вода и т.д. В начале 90-х дед купил на книжном рынке русско-крымскотатарский разговорник и репринтное издание пособия для школ 1923 года. Что-то почер-

пнуло в них. Дед говорил: «Учи, если интересно. Хуже не будет, а какуюнибудь пользу, может, принесет. Нам с этим народом рядом жить», – рассказывал он в одном из интервью газете «Авдет».

Крымскотатарским языком владеют немало славян – выпускников гимназии-интерната для одаренных детей в селе Сюрень (Танковое) Бахчисарайского района. Один из них – Максим Мириев – стал филологом крымскотатарского языка и даже готовится защитить диссертацию по крымскотатарской литературе. Однако «феномены Горянинова и Мириева» – в Крыму редкость. Недавно в соцсети довелось прочитать пост одной из пользовательниц о приключившемся с ней приятном инциденте на рынке крымской столицы. На ее вопрос продавцу-славянину о стоимости товара она получила ответ на крымскотатарском языке, что ее крайне удивила. На вполне логичное удивление собеседник ответил ей: «Нам в Крыму вместе жить...». Этот казалось бы неприметный случай на самом деле очень показателен для Крыма ввиду своей редкости. Несмотря на то, что крымскотатарский язык на протяжении всего существования АРК был официальным на полуострове, а с 2014 года еще и получил статус государственного, учить его не спешат не то, что рядовые крымчане, но и официальные лица, для которых это обязанность.

Казалось бы, придание крымскотатарскому языку статуса государственного на полуострове будет спо-

собствовать его распространению и активному использованию во всех сферах общественной жизни. Однако на практике все осталось так же как и в предыдущие двадцать с лишним лет. Да что говорить об использовании крымскотатарского в общественной жизни, если даже открытие классов с крымскотатарским языком обучения или изучение его как обязательного в школах Крыма осталось проблематичным.

скотатарским песням, потому что это душа народа, который я люблю!» – подчеркнула Даша.

Крымскотатарским языком на том или ином уровне владеют также и крымчане из смешанных семей и иногда их родственники. Именно этим вызвано желание учить наш язык у одной из читательниц «Авдете». Крымчанка Маргарита Храпатая рассказала, что супруга ее брата крымская татарка. Кроме этого, на крымскотатарском языке ей бы хотелось говорить со своими коллегами. «Считаю, что надо знать язык людей, которые тебя окружают. У меня есть коллеги – крымские татары, которые иногда стараются говорить со мной на украинском, и я хочу говорить с ними на их языке. Родственникам со стороны невестки было приятно, когда я их поздравляла с праздниками на татарском», – поделилась она с «Авдетод».

зьям в этом, но для этого необходимо и самим активно использовать родной язык в своей жизни.

С этого года в вузах Крыма на всех факультетах преподается дисциплина «Речевой этикет». Одна из наших читательниц – крымская татарка – рассказала, что к ней обратилась преподавательница с просьбой помочь в произношении элементарных фраз из речевого этикета крымских татар, который является необязательным и не предусмотрен программой. Педагог объяснила свой интерес к крымскотатарскому речевому этикету уважительным отношением к нашему народу, его культуре и языку.

«Мне очень хочется сделать приятное своим студентам – крымским татарам, которые отлично знают русский и украинский речевые этикеты, хочется, чтобы они прочувствовали наше положительное отношение к их языку и желание его изучать на таком же уровне, как и другие государственные», – сказала нашей читательнице ее преподавательница. Как заметила студентка, преподаватель знала слова, выражавшие приветствие, благодарность, прощание, так как не раз слышала их от носителей языка. Помощь же потребовалась в произношении звуков [нъ], [къ] и постановке ударений в словах, используемых в простом бытовом диалоге. Хочется верить, что и другие преподаватели различных крымских вузов являются такими же толерантными и используют такой метод преподавания данной дисциплины.

Другая наша читательница по имени Ксения – крымчанка, студентка одного из киевских вузов – рассказала о том, как жалеет, что не посещала факультативы по

## Стимулы для славян

Радует, что одним из стимулов к изучению языка своих соседей для крымчан-славян становится личное желание и воспитание, основанное на уважении к чужому языку и культуре.

В последнее время неслабым стимулом стал конкурс «Татлы сес», который уже второй год является международным. В нем могут участвовать представители всех национальностей, живущих в Крыму, но обязательным условием является исполнение песни или стихотворения на крымскотатарском языке. Так, победительницей конкурса в 2013 году стала Дарья Скрипка. Если бы не ее имя, никто бы и не засомневался в национальной принадлежности конкурсантки: народные песни в ее исполнении звучали без малейшего акцента. В комментарии «Авдете» Даша рассказала, что крымскотатарским языком не владеет, но очень хочет ему научиться. «У меня есть огромное желание владеть крымскотатарским языком, но в школе, в которой я учусь, нет преподавателя крымскотатарского языка. Если бы нашелся педагог, я бы с большим удовольствием занималась с ним», – отметила юная певица. По словам девушки, в ее репертуаре более десятка крымскотатарских песен, но она на этом не останавливается, продолжая разучивать новые. Перед этим, по словам девушки, она просит перевести ее для того, чтобы прочувствовать заложенное в композиции. «Я отдаю предпочтение старинным народным крым-

В связи с известными событиями в Крыму желание знать крымскотатарский язык появилось и у украинцев. Свои достижения в крымскотатарском языке продемонстрировал в своем новогоднем поздравлении президент Украины Петр Порошенко. В своей речи политик произнес фразу: «Бир девлет» (Одно государство) и, обращаясь к крымским татарам, сказал: «Янъы йылынызы хайырлы олсун, азиз ватандашлар!» Жаль только, что такое поздравление было первым за более чем двадцать лет.

На нашу просьбу к читателям в социальных сетях рассказать о своих знакомых-славянах, владеющих или изучающих крымскотатарский язык, отозвалось немало людей. Одна из читательниц рассказала, что преподает крымскотатарский язык в школе, и в одной из групп, состоящей из 15 человек, 8 составляют не крымские татары. Кто-то рассказывал о коллегах, выучивших несколько фраз на крымскотатарском языке и использующих их в своем общении с крымскими татарами, кто-то писал о собственном желании выучить язык, но по тем или иным причинам пока не сделал этого. Как бы там ни было, искренне надеемся, что времена, когда почти все жители нашего мультикультурного полуострова, независимо от национальности, будут знать крымскотатарский язык и будут свободно на нем общаться, скоро настанут. Наша с вами задача – помочь нашим дру-

рымскотатарскому языку, которые проводили в ее школе. По словам девушки, если бы она раньше осознавала важность знания языка народа, с которым проживает рядом, то обязательно посещала бы уроки крымскотатарского. «Сейчас я знаю некоторые слова благодаря своей подруге – крымской татарке, которую попросила чаще общаться со мной на ее родном языке. Большую роль в формировании моего мнения относительно этого сыграло и положительное отношение моих родителей к коренному народу Крыма», – рассказала она. Упущенное Ксенией старается наверстать ее младшая сестра, которая посещает факультатив по крымскотатарскому языку в одной из школ крымской столицы, в которой учится. «К сожалению, учителя не учитывают абсолютного незнания языка, мало внимания уделяют переводу слов на русский язык и не дают, по моему мнению, правильно индивидуального задания ученикам с разным уровнем знания крымскотатарского», – поделилась с «Авдетод» Ксения.

Как мы уже неоднократно писали, не все крымчане осознали важность знания родного языка своих соседей. Когда встает вопрос о посещении факультативов, которые в основном проводятся либо с утра, либо 8-9-м уроками, родители жалуются на загруженность своих детей. Безусловно, не нам диктовать людям, как поступать, однако важно помнить всем известную фразу: «Сколько ты знаешь языков, столько раз ты человек».





# avdet

[www.avdet.org](http://www.avdet.org)



Дөрт бизни күртарараджакы!



Usein Budzhurov



Асырлар девамында шекилленген  
миллий озынгүлкі янды несиллерге  
икмет ёлunuны косытерир экен,  
аяқ чанғындарның гайретлери  
бошунан кетер...



Умут эткен  
макъсадына иришир



Бутон гайретлер эвлятларымыздың  
парлак келеджеги ичюн япыла



Баламның баласы  
балдан татлы



Къара къыш / Январь  
БЭ 5 12 19 26  
СЛ 6 13 20 27  
ЧШ 7 14 21 28  
ДжА 1 8 15 22 29  
Дж 2 9 16 23 30  
ДжЭ 3 10 17 24 31  
БЗ 4 11 18 25

Кичик увут / Февраль  
БЭ 2 9 16 23  
СЛ 3 10 17 24  
ЧШ 4 11 18 25  
ДжА 5 12 19 26  
Дж 6 13 20 27  
ДжЭ 7 14 21 28  
БЗ 1 8 15 22

Наврез-сабан / Март  
БЭ 2 9 16 23 30  
СЛ 3 10 17 24 31  
ЧШ 4 11 18 25  
ДжА 5 12 19 26  
Дж 6 13 20 27  
ДжЭ 7 14 21 28  
БЗ 1 8 15 22 29

Чечек / Апрель  
БЭ 6 13 20 27  
СЛ 7 14 21 28  
ЧШ 8 15 22 29  
ДжА 9 16 23 30  
Дж 10 17 24  
ДжЭ 11 18 25  
БЗ 12 19 26

Хыдырлез / Май  
БЭ 4 11 18 25  
СЛ 5 12 19 26  
ЧШ 6 13 20 27  
ДжА 7 14 21 28  
Дж 8 15 22 29  
ДжЭ 9 16 23 30  
БЗ 10 17 24 31

Ильк яз / Июнь  
БЭ 1 8 15 22 29  
СЛ 2 9 16 23 30  
ЧШ 3 10 17 24  
ДжА 4 11 18 25  
Дж 5 12 19 26  
ДжЭ 6 13 20 27  
БЗ 7 14 21 28

Оракъ / Июль  
БЭ 6 13 20 27  
СЛ 7 14 21 28  
ЧШ 1 8 15 22 29  
ДжА 2 9 16 23 30  
Дж 3 10 17 24 31  
ДжЭ 4 11 18 25  
БЗ 5 12 19 26

Арман / Август  
БЭ 3 10 17 24 31  
СЛ 4 11 18 25  
ЧШ 5 12 19 26  
ДжА 6 13 20 27  
Дж 7 14 21 28  
ДжЭ 8 15 22 29  
БЗ 9 16 23 30

Дервиза / Сентябрь  
БЭ 7 14 21 28  
СЛ 8 15 22 29  
ЧШ 9 16 23 30  
ДжА 10 17 24  
Дж 11 18 25  
ДжЭ 12 19 26  
БЗ 13 20 27

Орта кузъ / Октябрь  
БЭ 5 12 19 26  
СЛ 6 13 20 27  
ЧШ 7 14 21 28  
ДжА 8 15 22 29  
Дж 9 16 23 30  
ДжЭ 10 17 24 31  
БЗ 11 18 25

Къасым / Ноябрь  
БЭ 2 9 16 23 30  
СЛ 3 10 17 24  
ЧШ 4 11 18 25  
ДжА 5 12 19 26  
Дж 6 13 20 27  
ДжЭ 7 14 21 28  
БЗ 8 15 22 29

Ильк къыш / Декабрь  
БЭ 7 14 21 28  
СЛ 8 15 22 29  
ЧШ 9 16 23 30  
ДжА 10 17 24 31  
Дж 11 18 25  
ДжЭ 12 19 26  
БЗ 13 20 27

Милядий 2015 сенеси – Хиджрий 1436-1437

15-16 майис (26-27 Реджеб)	1-2 июнь (14-15 Шабан)	18 июнь (1 Рамазан)	13-14 июль (26-27 Рамазан)	17-19 июль (1-3 Шевваль)	23 сентябрь (9 Зильхиджже)	24-27 сентябрь (10-13 Зильхиджже)	14 октябрь (1 Мухаррем 1437 с.)	23 октябрь (10 Мухаррем)
Мирадж геджеси	Берат геджеси	Рамазанның башлануви	Кадир геджеси	Ораза байрамы (3 күнү)	Арефе куню	Къурбан байрамы (4 күнү)	Хиджрий Ыылбаш	Ашыр куню

# Пророк Мухаммед (с.а.с.) – оплот единства мусульман

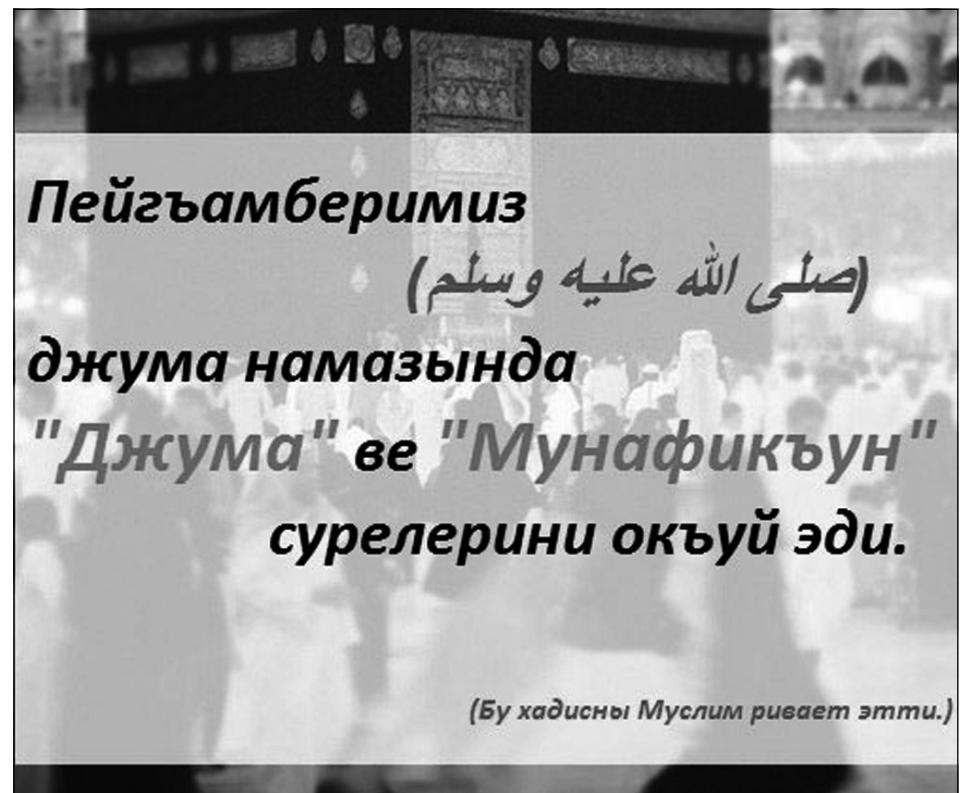
О пророке Мухаммаде (с. а. с.) можно говорить долго и много. По прошествии более четырнадцати веков о нем говорят, пишут, упоминают не только мусульманские ученые и проповедники, но и те, кто смог увидеть в его личности свет, позволяющий привлекать миллионы приверженцев на протяжении нескольких столетий. Такую уникальную оценку его пророческой деятельности дали все те, кто адекватно и разумно воспринимает политическую сплоченность на основе духовных ценностей. Упоминая о нем в очередную годовщину его рождения, следует отметить, что все его заслуги связаны с его нравственностью, при помощи которой он разъяснял суть религии единобожия не только арабам Аравийского полуострова, но и представителям других национальностей и конфессий, которым была интересна правильная религия. Именно совершенная нравственность пророка достойна внимания, так как при наличии даже мелких изъянов появлялась бы вероятность отсутствия такого колоссального успеха, которого он добился в течение двадцати лет своей пророческой миссии. Хотя и до ее начала к Мухаммаду (с. а. с.) проявляли особое уважение почти все арабы. Достаточно вспомнить лишь тот эпизод, когда он, можно сказать, устранил разногласия между племенами во время установки черного камня в угол Каабы, где его божественная сменка позволила свести к минимуму все те неурядицы, которые могли возникнуть из-за неразрешенности конфликта.

Среди сегодняшних мусульман вопреки всем существующим разногласиям пророк Мухаммад (с. а. с.) является личностью, которая объединяет, пусть даже порой на короткое время. Проводятся различные мероприятия, посвященные его дню рождения. В них вновь и вновь описывается его жизнь, нравственность, общественные и политические отношения, то есть все те нюансы, которые дадут возможность внедрения новых идей для более крепкой сплоченности мусульман. К тому же, подобные мероприятия способствуют знакомству с его личностью представителям других конфессий и государственных деятелей. Ведь среди некоторых из них религия ислам мало изучена. Это также позволит устранить все те негативные моменты, которые часто можно услышать в различных СМИ. Двадцать первый век стал поводом для многочисленных провокаций в отношении мусульман, где затрагивалась личность пророка, но любовь и уважение к нему позволили дать достойный ответ почти всем мусульманам мира, вне зависимости от выбранной практики в религиозной направленности. Быть может, кто-то спросит: что же такого примечательного в его личности, где любое проявление неприязни влечет колоссальную волну недовольства среди почти двухмиллиардного числа мусульман?

Такая любовь и отстаивание чести пророка связано не только с его совершенными нравственными качествами,

которые до сих пор поражают умы многих деятелей и ученых, но и тем, что его жизнь и пророчество стали безупречными символами в сознании каждого мусульманина. Многие религиозные постулаты берутся из его жизнедеятельности, где любое слово или поступок становится образцом подражания для построения благополучной жизни. Коранические утверждения Мухаммеда

(с.а.с.), впоследствии сформировавшие цикл сборников его хадисов, настолько углубленно исследовались, что, казалось бы, каждый ученый старался не упустить даже мелочного аспекта, касающегося самого пророка. Также зная о том, что он является «Любимцем Аллаха» (ХабибуЛлах), приобрести такое качество старается любой уважающий себя мусульманин. Ведь заслужить почетное место в раю можно лишь при многочисленности благих поступков, наполненных искренностью. Пример пророка в этом плане вполне очевиден, и каждый мусульманин старается применять в своей жизненной и религиозной практике. Несомненно, что сфор-



# Пророк Иса (мир ему) – символ единобожия в исламе

В большинстве немусульманских стран праздник Рождества, который считается одним из главных праздников христиан, сопровождается выходным днем на государственном уровне. Хотя сожалением стоит отметить, что день рождения такого великого пророка, как Иса (мир ему) после предусмотренных церковных обрядов отмечается вместе с употреблением спиртных напитков. Возможно даже, в некоторых церковных песнопениях упоминаются какие-либо наставления, но для многих христиан важным остается сам факт рождения, а не те божественные знамения и наставления, которые хоть ненамного укрепили бы веру. Вполне вероятно, что несколько дней выходных по случаю празднования связаны со склонностью употреблять спиртное порой в неограниченных количествах. Какие бы качества ни приписывали бы пророку Иса (мир ему), подобным отношением проявляется явное неуважение к нему, так как его явление человечеству было не для празднования его дней рождения, а для следования его многочисленным наставлениям и назиданиям, которые принесут благополучие как в этом, так и потустороннем мире.

Что касается мусульман, то по отношению к пророку Исе (мир ему) проявляется особый почет и уважение. Ведь он был одним из тех немногих посланников, кому было дано писание Инджилю (или Евангелие). Коран соотносит пророку многочисленные чудеса, которые служат достоверными доводами его пророческой миссии. Иса (мир ему) – един-

ственный из всех пророков, у кого не было биологического отца, но была мать по имени Марьям. Поэтому Коран представляет его, как Ису, сына Марьям. Такое чудесное зачатие является одним из знамений Всевышнего Аллаха, которому в творении нет равных. И это, в принципе, известно каждому. Это явление Коран сравнивает с созданием первого человека Адама (мир ему), то есть Аллаху достаточно одного желания, чтобы какое-либо творение появилось, будь то человек или другое существо. Но если для разумных людей зачатие и рождение пророка Исы (мир ему) было одним из знамений для укрепления веры, то для других это явилось чем-то иным, то есть, желая превознести его личность, некоторые знатоки религии тех далеких времен приписали ему божественные качества без какого-либо логического обоснования. Были введены термины о «воплощении», «воскрешении Бога» и т.д., то есть появилась новая языческая разновидность, где основными компонентами служили ипостаси. Если бы такого приписывания не было, то вполне вероятно, что количество мусульман на сегодняшний день стало значительно больше.

Эпизод появления на свет Исы (мир ему) Коран также представляет одним из чудес, где, находясь в колыбели, он начинает говорить с людьми. Возможно, в этом не было бы необходимости, но в тот момент на мать Исы Марьям (мир им) люди обрушились с многочисленными обвинениями о совершении греха, в то время как она славилась среди

людей своей праведностью. Если в аспект непорочного зачатия мало кто верил, но вот пристойный ответ о ее невиновности Исою (мир ему) был дан еще с колыбели. До этого такого чудесного явления никто не видел, и его речь стала достоверным аргументом о ее невинности. Что примечательно, помимо этого, младенец в тот момент утверждал, что он раб Аллаха, но по прошествии

лет. Стоит всегда помнить, что возможности божественных избранников, конечно же, с дозволения Аллаха безграничны, то есть для утверждения истинности своих слов Аллах дает своим посланникам инструмент в виде чудес, чтобы любой разумный человек мог увидеть в них повод для размышления и впоследствии принятия неопровергнутых аргументов.



времени это не помешало другим людям создать противоречащую его утверждениям доктрину о человекобожии (желающие могут почитать об этом в начале суры «Марьям»). Говорящий младенец, где первыми словами являются признание Единого Аллаха и защита родной матери, являются феноменом для всего человечества, так как уже давно известно, что полноценные слова ребенок может произносить, начиная с двух

Непорочное зачатие и разговор в младенческом возрасте – это те особенности, которые не были присущи никому до этого момента. Если в этих чудесных явлениях мы рассматриваем знамения Всевышнего Аллаха, где проявляются Его сила и мудрость, то с другой стороны каждый человек, который хоть немного связывает свою жизнь с соблюдением предписаний Аллаха, должен ощутить ту слабость, которая

мировавшаяся доктрина о Мухаммеде (с. а. с.) будет еще не одно столетие привлекать разумных людей. Ведь ислам – это религия разума, и при его применении можно постичь наивысших духовных высот.

Как бы оппоненты мусульман ни старались подвергать их критике и насмешкам, сама религия будет крепнуть, так как любое публичное изложение даже в негативной форме, побуждает определенное число людей к изучению сути ислама и личностей его всемирно известных авторитетов. В особенности личности пророка Мухаммеда, который признаваем среди всех мусульман, как образцовый духовный наставник, политик, семьянин, друг, то есть, какое бы позитивное качество ни искали, можно найти в нем, причем в совершенном виде. Поэтому, как бы оппоненты ни старались ввести какие-либо разногласия среди мусульман, упоминание о личности пророка Мухаммеда (с. а. с.) всегда будет объединяющим фактором всех мусульман в мире. Идейно-нравственное сознание каждого последователя религии единобожия будет толкать к защите всех тех важных доктринальных аспектов, которой будут подвергнуты критике или бессмысленным насмешкам, пусть даже в малом объеме.

Какую бы практику ни применял мусульманин в своей жизни, фактор единства будет основным постулатом в его взглядах. При многочисленности споров по тем или иным вопросам среди мусульман существует множество поводов для объединения. Одним из них является упоминание о личности пророка Мухаммеда (с. а. с.), который оставил после себя богатое наследие, выражющееся в божественной лаконичности и идеальном поведении. Ведь именно в этих двух аспектах раскрывается вся суть человеческого потенциала. Возможно, что в повседневной жизни на протяжении года мы не сможем столь пристально обращать внимание на его личность, но при проведении ежегодных мероприятий, посвященных дню его рождения, можно подробнее узнать о некоторых нравственных качествах, интересных эпизодах жизни, в честь него прочесть хвалебные стихотворения. Само проведение таких мероприятий и присутствие определенного числа мусульман позволяет показать всем, насколько важно единство, которое даст отпор всем оппонентам. Это, в принципе, и есть тот оплот, основанием которого является правильная идея. Совершенство этой идеи возможно при разумном подходе в его представлении. И ярким примером этого является пророк Мухаммед (с. а. с.).

#### Ибрахим ДЖУРТЧИ

так или иначе покажет всю ограниченность человеческих возможностей, какими бы великими ни были желания. О величии знамений Всеышнего Аллаха можно говорить бесконечно, но итогом всего этого должно быть укрепление веры в Него, а не извлечение личностной пользы и введение в заблуждение. Между мусульманами и христианами Иса (мир ему) является неким мостом, который соединяет две мировые конфессии. Если даже одни не будут уступать другим, то объединяющим фактором должны служить наставления этого великого пророка. Ведь как бы там ни было, основа разногласий заключается в признании его личности, то есть мусульмане соотносят его к статусу пророков со священным писанием, а христиане приписывают ему божественные качества. Но если взглянуть на его наставления или наставления других пророков, приведенных в Коране или Библии, то многие из них идентичны, так как раскрывают суть человеческого потенциала. Функции всех пророков в том и заключались, чтобы при представлении своих уникальных способностей, наделенных Аллахом, суметь пробудить духовный потенциал, что повлечет к размышлению и признанию единственно верного пути.

Говоря о чудесном рождении Исы, нужно помнить, что это – один из символов единобожия, то есть каждый разумный человек должен с легкостью принять подобные аргументы в виде чудес для усвоения мудрости духовного совершенства. Ведь любое необычное явление, которое не под силу человеку, должно стать поводом для душевного умиротворения. И лишь тогда будет ясно истинное покровительство Всеышнего Аллаха. Любое чудо со стороны пророков осуществлялось именно по причине этого покровительства. Усомниться в этом могут лишь те, кто привык следовать за своими страстями, где это может быть властолюбие, алчность, зависть, гордыня и т.д. Иса (мир ему), как пророк и символ единобожия всегда будет представлять тот идеал человеческого совершенства, который позволил вознести к небесам. Ведь до него этой чести никто не удостоился (кроме пророка Идриса), а после него подобное вознесение произошло с последним пророком Мухаммедом (с а с), который в отличие от Исы (мир ему) вновь вернулся на землю. Наследие пророков в виде чудес и наставлений является тем духовным богатством, которое желает иметь каждый уважающий себя мусульманин. С этим же наследием он будет пытаться заслужить довольство Всеышнего Создателя и привлекать к этому пути больше последователей.

#### Ибрахим ДЖУРТЧИ

# Извечный вопрос

*Я решительно не понимаю, что может мешать введению татарского языка в школе. Разве русский язык и наука настолько слабы и не окрепли, что их нужно охранять за счет других языков империи?*

И. Гаспринский “Русское мусульманство. Мысли, заметки и наблюдения мусульманина”

Часто мы встречаемся с изречением: «Нет родного языка – нет нации», с которым невозможно не согласиться. Мы четверть века находимся на родине и пытаемся восстановить родной язык, сделать его востребованным. Увы, пока результаты неутешительные. Предлагаются разные варианты по изменению ситуации в лучшую сторону, но успехи небольшие. В то же время среди нашей молодежи появилась группа талантливых молодых людей, которые поставили перед собой высокие цели: общаться на родном языке, изучать историческое наследие нашего народа, внедрять народные обряды и традиции. И это прекрасно! Приведу свежий пример из своей повседневной жизни. Помню, на одной из свадеб несколько лет назад на невесте был наш стаинный национальный наряд. Честно говоря, тогда мне это показалось непривычным. Но сейчас национальные одеяния молодоженов стали повседневным явлением и сейчас воспринимается как естественное явление.

Но, безусловно, главная наша боль – это неудовлетворительное знание родного языка. Все еще малый процент населения вовлечен в решение этой сложной проблемы. Конечно, это связано с отсутствием собственной государственности. Буквально на днях мы опять услышали из уст президента страны в интервью журналистке, что в Крыму действует закон о равенстве трех языков: русского, украинского, крымскотатарского. Так давайте же этим воспользуемся в буквальном смысле слова!

В решении языковой проблемы нам должно быть подспорьем национальное телевидение АТР и крымскотатарские передачи на Первом крымском телеканале (бывшем ГТРК «Крым»). Но давайте посмотрим, как мы распоряжаемся данными нам возможностями. На этот раз хотелось бы поговорить о передаче на телеканале ГТРК «Крым». Не секрет, что на госканале заметны разительные перемены касательно крымскотатарских передач. Прежде всего их стало больше как в количественном отношении, так и по хронометражу (длительности). Недавно появилась популярная передача, названная крылатой фразой великого просветителя Исмаила Гаспринского «Тильде, фикирде, иште бирлик!», которая выходит по пятницам. Она затрагивает серьезные проблемы повседневной жизни, но, что удивительно, ведется на русском языке, хотя ведущими ток-шоу являются две известные телеведущие, прекрасно владеющие крымскотатарским языком. В минувшем выпуске, посвященном крымскотатарской музыке, приняли участие два наших патриарха певческого искусства, среднее поколение исполнителей и молодежь, которая недавно появилась на большой сцене. Уважаемые патриархи вначале, как и положено, говорили на родном языке, но потом, поддавшись «пылу» двух ведущих, стали переходить на русский язык. Возникает вопрос, почему так происходит? Почему два талантливых сына одного из патриархов, прекрасно владеющих родным языком, вынуждены говорить на русском языке? И становится не по себе. Все же мы чувствуем себя неловко, когда слышим, как представители старшего поколения переходят на русский язык в общении со своими внуками. Для таких пожилых людей народ даже употребляет очень емкое слово «тасырдаталар». В то же время, когда говорят о молодежи, не желающей приобщаться к родному языку и не чувствующей момента, когда просто неприлично говорить не на родном языке (например, на дуа), говорят: «щебечут по-русски». Раньше говорили, что передачи на русском языке ведутся для того, чтобы русскоязычное население

ни тоже могло быть в курсе проблем нашего народа. Но, извините, мы проживаем на родной земле больше четверти века. Все русскоязычное население Крыма за это время основательно изучило наш народ и наши проблемы. Многие бывают на крымскотатарских свадьбах, знакомятся с нашими традициями. Сплошь и рядом в заведениях общепита готовятся наши национальные блюда, которые пришли по душе местному населению. Так что произошло взаимное проникновение и обогащение культур, и никаких секретов у нас от русскоязычного населения нет. Я понимаю, когда на русском языке ведется такая передача, как «Акъым бар» («Имею право»), которая затрагивает юридические проблемы всего многоязычного населения Крыма. Весь многонациональный Крым с интересом смотрит эти передачи, получая бесплатные юридические консультации по многим сложным вопросам. Но зачем же вести передачу, посвященную музыкальной культуре нашего народа, на русском языке, заведомо зная, что аудитория такой передачи на 90% состоит из крымскотатарских зрителей? Более того, эти передачи призваны не только обсуждать музыкальную проблему нашего народа, но и на один час создать атмосферу национальной среды, если хотите. Эта атмосфера создается для того, чтобы смотрящее передачу молодое поколение проникалось ею, проникалось любовью к общению на родном языке. Классическим примером была прекрасная передача «Балкан нагъмелери» на телеканале АТР. Ведущие передачи, известные турецкие артисты, вели ее в непринужденной обстановке. Зал был поглощен всей этой национальной атмосферой. И мы, телезрители, понимали практически все происходящее в зале. Это было для нас примером нахождения в атмосфере национальной среды. Так давайте же создавать эту среду! Государство выделило дополнительное время для крымскотатарских передач. Вот и давайте будем правильно распоряжаться этим временем. А пример хороший есть. Это передача «Саба эрте» на телеканале АТР. К участию в ней приглашаются гости, как знающие родной язык, так и недостаточно владеющие им. Но ведущие всегда говорят на родном языке. Я не виню тех, кто в должной мере не владеет родным языком и говорит на передаче по-русски. У каждого были свои проблемы при освоении родного языка. Но ведущие и те, кто свободно говорят родным языком, должны говорить на нем, чтобы сидящие у телеэкранов молодые люди, не владеющие им, напрягли в течение одного часа свой ум и слух, чтобы понять, о чем идет разговор в передаче. Только так, преодолевая себя, ежедневно, еженедельно, ежемесячно можно приобщиться к родному языку. Это вполне естественно.

Читателю может показаться, что в «русскоязычности» передачи «Тильде, фикирде, иште бирлик!» я упрекаю телеведущих. Но, конечно же, это не так. Я прекрасно понимаю, что они выполняют порученную им работу, тоскуя целый час по родному языку. Это видно по ним, когда и они нет-нет да переходят на родной язык. Так давайте же мы все вместе поставим вопрос так, чтобы указ президента о равенстве трех языков в Крыму выглядел не декларативно, а так, как он на самом деле звучит. Мы ведь за эти непростых 9 месяцев не раз убеждались, что указы, изданные на самом верху, выполняются у нас здесь несколько по-иному...

Вот такие мысли пришли мне в голову во время просмотра хорошей передачи на канале ГТРК «Крым».

Энвер МУРАТ

# Я уезжаю

Сложно писать о том, что может стать одним из самых главных событий в жизни. Я решил уехать. Уехать из Крыма и, скорее всего, уже никогда сюда не вернуться. В этом сложно признаваться, но я не вижу такого развития ситуации, когда мне захотелось бы снова оказаться здесь.

Уезжая, я оставляю здесь все, что имело для меня хоть какое-то значение. Семья, дом, друзья, родина. Мой город, мои воспоминания, большую часть моей жизни. Я прожил здесь всю жизнь и не знаю другого места, которое мог бы называть домом. И не думаю, что оно появится скоро там, куда я уеду. Всю свою жизнь, учебу, отношения я строил так, чтобы жить, учиться и работать здесь. Чтобы здесь любить и создавать семью.

Теперь я вынужден уехать. Иммигрант – слово, всегда бывшее для меня чуждым, непонятным и даже отрицательным, теперь будет описывать нового меня. Я никогда не мог уяснить, как может кто-то покинуть всю свою жизнь и уехать в другую страну. Мне представлялись люди, едущие за границу как кто-то, кто не способен был выстоять перед трудностями, присутствующими в жизни каждого.

Я всегда порицал и осуждал тех крымских татар, что уехали 200 или 100 лет назад. За то, что покинули родину в трудный час, что не остались здесь, не поддержали остальной народ. Мне казалось слабостью и малодушием то, что они так и не рискнули за все это время вернуться домой. Я узнавал о том, что существуют крымскотатарские общины где-то в Турции, Румынии, Болгарии и всегда считал, что для тех людей это лишь способ добавить себе какой-то экзотики по сравнению с другими жителями этих стран. Теперь я думаю о том, как найти соотечественников там, куда я отправляюсь. Как сохранить хотя бы тонкую нить с тем, что есть моя сущность и что я должен покинуть.

Мне очень сложно далось это решение. Я долго думал, перебирал варианты, пытался подстроить себя, свои внутренние ощущения под новую реальность, но так и не смог. Начиная с того дня, как я увидел на улицах своего го-

рода людей в военной форме, карикатурных папахах и со странным, незнакомым мне говором, я начал ощущать и понимать то, что я теряю свой дом и свою родину. Я терял свою родину, когда на номерах машин стали появляться наклейки, заклеивающие украинский флаг, терял ее тогда, когда, приезжая к воинским частям, видел их оцепленными военными без опознавательных признаков, но во всеоружии. Я терял ее, когда по телевидению начали один за другим пропадать украинские каналы, когда украинская речь стала табуированной, а митинги в поддержку Украины проходили в атмосфере страха и тоски.

Долго мне казалось, что это все не совсем реально. Мне, признаться, до сих пор так кажется. Разговаривая с друзьями, мы иногда нечаянно раскрываемся друг другу о том, что каждому из нас иногда приходит в голову мысль, что все происходящее вокруг – это какой-то сон, какая-то форма всеобщего помутнения, массовая шизофрения, которая вот-вот должна пройти. Игра, затяянная кем-то свыше, подойдет к концу, все снимут маски, вздохнут с облегчением и вернутся к той жизни, к которой мы так долго привыкали.

Но этого не будет, и я точно это понимаю. Я понимаю это, потому что знаю, что происходило в Приднестровье, Абхазии, Осетии, потому что вижу новости с востока Украины. Мне хочется верить и надеяться в то, что здесь все будет по-другому, что жизнь наладится. Но пока этого не происходит и мне все больше и больше кажется, что будет только хуже.

Мне сложно объяснять все те причины и мотивы, которые двигали мной во время принятия этого решения. Самое, пожалуй, главное это то, что я чувствую, как здесь становится нечем дышать. Как законы, политики и обычные крымчане извращают мой родной Крым до неузнаваемости. Я чувствую, как свобода, которой так дорожит мой народ, становится все меньше и слабее, и понимаю, что не смогу без нее жить. Я не вижу здесь будущего, не вижу перспектив для себя и для своего развития, не понимаю, как жить в этом всем.



Я знаю, что меня впереди ждут не меньшие испытания. Я ездил за границу и знаю, что жизнь там не всегда так красива и красочна, как в кино. Тяжелые испытания ждут меня на моем пути в непонятное и, наверно, не самое дружелюбное будущее. Но эти испытания, я знаю, будут оправданы той свободой и теми правами, которые я получу. В конце концов нашему народу не привыкать тяжело работать и начинать все сначала.

Наверно многие из тех, кого я знаю, и кто остается здесь, будут думать о мне также, как я думал о тех наших предках, что покинули Крым. И вряд ли у меня получится переубедить их в обратном. Для меня они – настоящие герои. Они будут оставаться здесь, привыкать к этой жизни, находить способы расти детей, зарабатывать деньги, каким-то образом борясь за свои права. Я знаю, их дух не

сломить ни одному режиму, ни одному правительству. Ведь это дух народа.

В сравнении с ними, я слаб. Я не смог удержаться от соблазна лучшей, более простой и понятной жизни. Жизни без постоянного давления, без необходимости всегда бороться. Я уезжаю, но я знаю, что здесь останутся те, кто спасет мой народ, те, кто сильные.

Я это не какой-то конкретный человек. Я – это коллективное, состоящее из сотен и тысяч таких же обычных людей, оказавшихся в столь необычной ситуации. Я – это студент, заканчивающий вуз, я молодой, но толковый врач, преподаватель иностранного языка, предприниматель, строитель, бухгалтер. Мы уезжаем, но в глубине души все равно верим, что когда-то мы сможем вернуться. Обнять родных и друзей, зайти в родной дом, выпить кофе и сказать – я вернулся!

Селим ОСМАН

## Очередной исход крымских татар?

Кто хоть немного знаком с историей Крыма и крымских татар, знает, какой урон нашему народу принесли эмиграции. Представьте, какое количество составляли бы крымские татары, если бы не исход их после аннексии Крыма Екатериной в 1783 году, если бы не эмиграции во время Крымской войны (1853–1856), если бы не бегство от советской власти, захватившей полуостров в 1921 году. Безусловно, Вторая мировая война и депортация также сильно сказались на нашем количестве, но, согласитесь, если бы вместе с нами вернулись в Крым ранее покинувшие его, то можно было, без преувеличения говоря, изменить ход истории. Но маюте, что маюте.

Однако вместо того, чтобы работать над тем, чтобы восполнить потери, мы усугубляем ситуацию. За последние полгода Крым покинули несколько тысяч крымских татар – в основном это молодые люди, специалисты в разных областях, будущая интеллигенция.

Не сумев смириться или не захотев принимать изменения в обществе, эти люди уехали со своей родины в поисках свободы и лучшей жизни. Вот на этом и закончился для них патриотизм, о котором многие из них говорили. Возмож-

но, кто-то из них считает, что это лишь временная необходимость, что когда «все наладится», они вернутся. Но, как бы пессимистично ни прозвучало, эти люди потеряны для нации. Там, куда они уезжают, находят работу, создают семьи – нередко смешанные, и лишь наивные

поверят, что все уехавшие вернутся обратно в обозримом будущем.

Для многих условия жизни стали невыносимыми – так они объяснили свой отъезд, но разве нашим предкам было легко восстанавливаться на родине после разрушительных войн, боясь реп-

рессий, лишаться всего нажитого годами. В конце концов, легко ли было тем, кто покинул достаток в местах депортации, и приехал в Крым?

Когда-то Крым покинула часть цвета наций, интеллигенция, ученые и политические деятели. Наш народ оказался отброшенным на несколько десятилетий назад в своем развитии. Если мы не прекратим думать о собственном счастье и довольстве, не зажмем зубы и не станем терпеть, как бы сложно ни было, то рискуем снова оказаться на обочине истории.

От всего сердца хочется понять и простить тех, кто уехал, кому в определенное время угрожала серьезная опасность на полуострове, хочется войти в положение молодых ребят, которые не захотели получать образование по новым стандартам. Правда, можно вас оправдать, но, а как же ваши соотечественники, родные, близкие?! Они ведь здесь, на Родине... Но и они, и вы нуждаетесь друг в друге, в такие времена нужно держаться вместе, подставляя плечо и подбадривая друг друга. Мы на Родине, и искренне ждем и вас дома... Нам нужно играть свадьбы, строить дома, воспитывать детей здесь, в Крыму! Мы не имеем права покидать Родину.

Энвер УЗУНДЖИ



# Ақынның ватанпервер – Рефат аға!

Кырым мусульманларының диний идареси ве Кырым Муфтиси аджи Эмирали эфенди, озын дөгъмуш Къоз коюнде яшагъан аджи Рефат аға МУСЛИМОВ

82 яшында вефат эткени мунасебетинен онын къорантасына терен тазие бильдирелер, баш сагълыгы истейлер. Халкымыз ичюн бу буюк джоюктыры.

Рефат аға ақынның ватанпервер ве озын халкыны Кырымга къайтмасы, онын ақынның тикленильмеси ичюн усаммай курешкен инсан эди.

Алла рахмет эйлесин.

*Сенинъ ичюн куреширмиз,*

*Сенинъ ичюн олермиз...*

Къозда, бу сёзлерни омюр шиары эткени Рефат аға Муслимнен ведалаштылар.

Язда Сувдагъ районнынын къадимий Къоз коюнден: Кырымга биринчилер сыйрасында, 1969 сенеси къорантасынен къайткъан ве 1990 сенелеринин башында асред дөгъмуш ерине кочьмеге иришкен ве мында, мына энди йигирми йылдан зияде, дин джемиетинин реиси олгъан миллий арекетимиздин фаали Рефат Муслимов ағыр илletke оғрагъаны ақыннанда къайгылы хабер даркъалды. Ярым йыл кечер-кечмез, 30-декабрь сабасы Къоздан кельген хабер Рефат ағынан бильген инсанларны кедерге сарды. Онын чокъ дарбелерге даянгъан юрги 82 йыл урувдан соң токтагъаныны эшитти. Кышынын сувукъ шу күннин озюндө дженазеге койде яшагъан ве Кырымнын чешит ерлерinden кельген 300-ге якын ватандашларымыз топланды. Оларнын арасында эксериети Къоз генчлери олгъаны козыге тюшмемеси мумкун дегилъ эди.

Буны айрында ангъанымызын себеби – мерхум яткъан саладжакъ кой къабристанына, яни эки километрден зияде месафеге, адзы рузгар олмасына бакъмадан, шу генчлернин омзуларындан тюшюрильмей, еткизильди. Джемаат озын боюн-борджуны дегерли дереджеде эда этмеге тырышты. Алла разы олсун.

Эбет, Рефат аға бизим алгыш-сайымызгъа чокъ ляйыкъ инсан эди. Зулум девир мустебитлери халкымызын башына мисильсиз фаджия кетиргенде о, 12 яшында бала олып, буюклешкен сайын адалетсиз сиясетнин себеплери ве ақыбетлерини корип, яш ийгит оларакъ Самаркъанд виляетинин

Катта-Къургъан шеэри ве районындаки миллий арекет тешеббюсчилерине къошулды.

Умут берип, ялангъа чевирильген 1967 сенеси ферманындан эки йыл кечкен, яни ерли акимиет насыл «къанун боюнчы» Кырымга кочькен кырымларны къаршылагъаныны энди яхши белли олгъан соң, Рефат аға омюр аркъадашы Мусфире ве яшлары мектеп чагъынадже эки эвляди иле Ватангъа ёл алды.



Муслимовларнын къорантасы мында, Маяк-Салын (Ленин) районнынын Корыпе (Калиновка) ве Кенегез (Красногорка) коюнде чеккенлери айры бир китап ичюн мальземедир. О ағыр йыллары Ана-Юрткъа къайтмақъ, яшамакынын озю миллий арекетте энъфааль шекильде иштирак этмек киби олса да, Рефат аға бунен сынъырланмай, дайма Кырым тешеббюсчилери сафында булунды.

Халкымызын Кырымга күтлемий авдети башлагъанда, Рефат аға эвельки арзусыны ерине кетирмек пешине тюшти ве тез арада дөгъмуш Къоз коюнде топракъ алып, эв къуралды. Эбет, бир шей озын-озонден, я да башкъа милет векиллерине яратылган къолайларын вастасынен, олмады.

Акъларымыз ичюн куреште зенгин теджрибесини эпарттыргъан Рефат аға энъ-эвеля ве алидженаплыкъ иле джета

тарафтан, чокъ месулиетли, джиддий, талапчан, тыш мухалифлеримизге кельгенде, атта серт, къатты тургъан инсан эди. Амма энъ муими, о ақынның ватанпервер, миллети ичюн джанкуер, феда-кяр бир алидженап шахыс эди.

Фаний дюньямызын терк эткен Рефат ағамызын садыкъ, дайма кулер юзюлю, гузель омюр аркъадашы Мусфире аптереге, чокъ арекетчан неширдже ве муаррир, «Тезис» неширятты ве «Арманчыкъ» балалар меджмуасынын ёлбашчысы Эдие ханымгъа, оларнын торундженлерине, башкъа якынларына са-мимий тазиимизни бильдиримиз, баш сагълыгы ве сабыр тилеймиз.

Р. Муслим, дигер миллий неширлер сыйрасында, «Кырым» газетини чыкъмагъа башлагъан (1989 с.) вакыттан алып, онын гъает дикъкъатлы окъуйыджысы ве ақылдане, индже дуйгъулы музэллифи эди. Йыллар девамында дөрд олунгъан макъалелери, сесленовлеринен берабер, 2012 с. майыс айында онын «18-майыс фаджиасы ве умютили тюшюнджелилер» чокъ бейитли шири басылгъан эди. Тазиенамемизни ондаки бойле сатырларны кетирмекнен екюнлемек истейик:

*Сагълыкъен къал, Ана-Ватан,  
Иншалла, биз къайтармыз.  
Сенинъ ичюн куреширмиз,  
Сенинъ ичюн олермиз...*

Биз ичюн къайметли инсан Рефат аға Муслим хатырамызда дайма яшайджакъ. Алла рахмет эйлесин.

*Достлары, къардаш-сафдашлары,  
көйдешлери, «Кырым» ве  
«Авдет» муарриетлеринин хадимлери  
адындан Бекир Мамут,  
Шевкет Къайбулла.*

## Достиныства чтения Священного Корана

Поистине Коран – это Слово Аллаха, Его надежная вервь, Его прямой путь. Тот, кто будет держаться его, не съется, тот, кто отстранится от него – заблудится и погибнет.

Сейчас почти у каждого мусульманина есть Коран. И независимо от его формы, размера и цвета все мы с трепетом и уважением относимся к Слову Всеизвестного (Ему принадлежит вся слава!). Но часто ли мы читаем и вникаем в смысл Небесного Писания? Наверное, не многие ответят на этот вопрос утвердительно.

Аллах приказал нам читать Его Книгу, размышлять над ее аятами и следовать ей. Аллах Всеизвестный сказал: «Воистину, те, которые читают Писание Аллаха, совершают намаз и расходуют из того, чем Мы наделили их, тайно и открыто, надеются на сделку, которая не окажется безуспешной, дабы Он вознаградил их сполна и даже добавил от Своей милости. Воистину, Он Прощающий, Благодарный». Сура Фатыр 29-30 аяты.

Пророк, мир ему, оповестил нас, какое воздаяние ждет чтеца за чтение Ко рана: «Тот, кто читает Коран, являясь искусством в этом, будет с благородными и по-корными писцами (ангелами), а тому, кто читает Коран, запинаясь и испытывая при этом затруднения, уготована двойная награда».

В Судный день дела чтецов Корана воплотятся, и будут заступаться за них. Они будут подниматься в степенях Рая до тех пор, пока будут читать Коран. Пророк, мир ему, сказал: «Знавшему Коран будет сказано: «Читай, восходи и отчетливо произноси слова (раттиль), как делал ты это в земной жизни, и поистине, место твое будет соответствовать последнему прочтенному тобою аяту».

Однако удивительно положение многих из нас, то, как мы часто упускаем возможность почтить Книгу нашего Господа, действовать в соответствии с ней, размышлять над ее аятами, зная преимущества и достоинства этого.

Затем Коран скажет: «О Господь, прибавь ему!», и наденут на него одежду почета. Затем Коран скажет: «О Господь, будь доволен им!», и им будут довольны. Затем читавшему Коран скажут: «Читай и возвышайся», и за каждый аят ему прибавят награду.

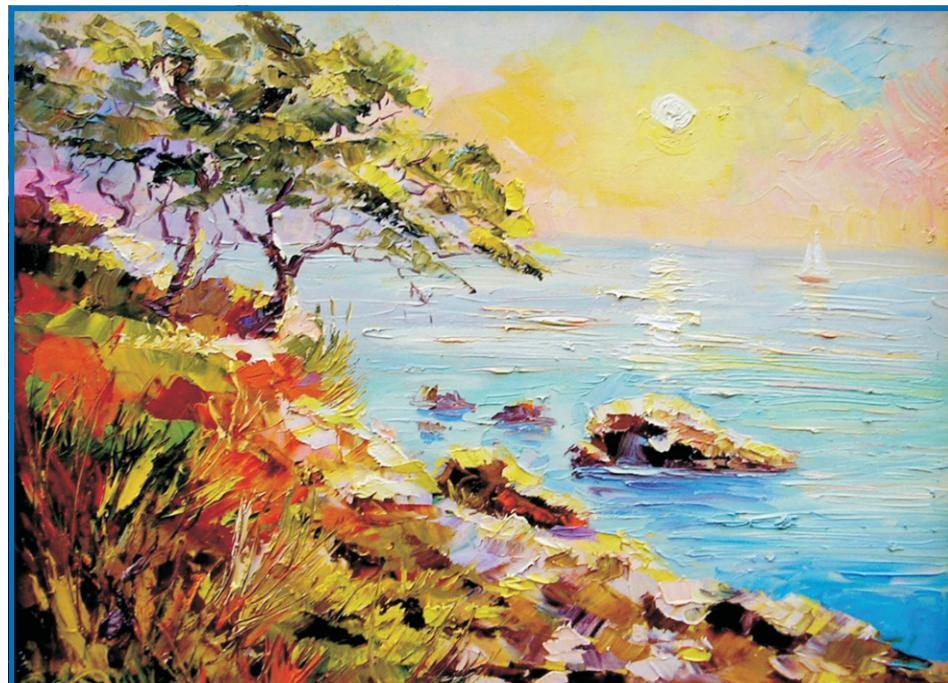
Продолжение следует ...



*Если бы были чисты наши сердца,  
то не насытились бы они чтением  
Корана, сколько бы не читали.*

Посланник Аллаха, мир ему, сказал: «Придет Коран в Судный день и скажет: «О Господь, укрась его (читавшего Коран)!», и на него наденут корону почета.

# Менде тек сен барсынъ, миллетим ...



Девлетлер, акимиетлер келе ве кете; заманлар деньиши; этрафта яңыгырагын тиллер ве лехчелернинъ ерине башкъалары келе, лякин, бундан сейяре дёнюми явшамай, кунеш ве йылдызлар сёнмей, вакыт токтамай...

Нидже-найдже ағыры къара куньлер келип-кетти халкъымнынъ башындан... Тилимизни ёкъ этмеге тырышкъанлар, миллетимизнинъ энъ адтайип инсанларны аписханелерге къапаткъанлар, къуршунгъа тизгенлер, халкъымызын Ватан топрагындан сюргүн эткенлер къайдалар шимди?! Топракъ олды... куль олды... аягымызынынъ тюбюндеки тоз олдылар... Халкъым исе яшай! Эр шей кечер – тоз олур...

Тек бу куньлерде эр биримиз санки бир сынавдан кечемиз. Халкъя садыкъылыкъ, ватанперверлик, джесюрлик сына-вишнан... Онынъ ичюн, «братишкалар» четте къалсын (къардаш олмагъанымыз ойле де корюне) ве оларнынъ ерини миллий анълам, миллий гъурур алсын. Бири -биримизге къол тутайыкъ, джан ағыртувлар, бош давалар кечмиште олсун. Къомшунынъ къапысына кельген беляны озюнинъкі деп санайыкъ. Эр бир инсанымызгъа дикъкъат этейик. Къуветимиз бирликтө ве бири-биримизге көстөрткөн урьметтедир. Четтен келип ич кимсе суаллеримизге джевап бермез, меселелеримизни чезмез, дуйгүуларымызынъ аньламаз. Тек озюмиз.

Менде тек сен барсынъ, миллетим ...

Эр шей кечер: девлетлер, акимиетлер, къанунлар... Ватанымыз къалыр. Биз къалымыз... ве ич бир шейни унуттамыз.

Сяяре КОКЧЕ



Мурат Курбанов



## НЕФИС КЪАЛЕМ

Тена, къулан челлерде сыйчар, синер, деръялардай толкъунгъан ешиль пиченлер, къырмызы, мавы чичеклер, маматекелер устюнде бир къара копук киби учар, фырлардым. Атын индже, узун бойнуны узатыр, къулакъарыны къысар, къошар, чапар, санки бир къуршун, санки бир сагын о. Фырыл-фырыл учкъанда сачларым культе-культе ельпирер, санки бир татар тутъу. О заман юрегим осер, къарувым къат-къат артарды. Козыларим къызарыр, корымез олурды, къулакъарымда юреклерге къоркъу верген угъултылар ишитирдим. Чичекли, къоқулы кениш оваларгъа кунеш алтын ярыкъларыны тёккенде мен джавлугъымны байракъ, тобулгымны кылыч япмакъ, бу гузель, ешиль чёллөргө къырмызы къанлар тамлатмак истердим... Шай, шай!.. Мен де эски деделерим дайын джав къайтармакъ арзу этердим.

Номан Челебиджихан «Къарылгъачлар дуасы»

## Хайырлав

Къырымнынъ атешин йигити, Музаффар Фукала, бу куньлери 60 яшыны къайдэтеджек.

Узакъ 1955 сенеси эджнебий юртта дунья корысде, бу инсан Ана-Ватан топрагына садыкъ олгъан. 1974 сенелери чокъ зорлукълар корип, Ор-Къапу районы, Воинка къасабасына ерлешмеге наиль олды. Чокъ йыллар миллий арекетнен огърашты ве шимди де четтен бакъып оттурмай.

Шахсий байрамы мунасебетинен достлары, койдешлери ве чокътан-чокъ таныш-билишлери онъа къавий сагъылыкъ, узакъ омюр ве баҳт тилейлер.

Эвинъизде тынчлыкъ, бол-берекет олсун! Нефакъагъа чыкъып торунларынынъ ферағыны корымеге къысмет олсун.

Региональ меджлис. Ор-Къапу.

Главный редактор  
Шевкет  
Кайбулла

Адрес редакции:  
95017 г. Симферополь, ул.Шмидта/  
Набережная, 2/27, тел.: (0652) 27-21-10  
e-mail: avdet2003@mail.ru  
Свидетельство: КМ №232. 03.01.1996г.

Мнения, высказываемые авторами, не всегда совпадают с позицией редакции. Ответственность за точность изложенных фактов несет автор. При перепечатке материала ссылка на газету «Авдет» обязательна.



## Qar danesi

Yel çaldırı şeñ avanı,  
Davet ete oyunğa.  
Kökten engen qar daneler  
Horan tepe avada.

Qar danesi melek kibi,  
Yanağına qonsın.  
Oniñ nazik öprüşı  
Menden selâm olsun.

Kökte uçqan qar daneler  
Sanki küçük zembiller.  
Tinçlıq, sefa, quvanç ile  
Yer yüzünü örttiler.

Подписной индекс 30381

Учредитель и издатель: БО «Фонд Крым»  
Печать ООО Полиграфический центр «Новая Эра»  
ЧП Зайцев. г. Симферополь, ул. Чехова, 51.  
Объем 1.п.л. Печать офсетная. Тираж 5 000 экз. Заказ №